

## یه کتاپه رستی کلیلی بانگه وازی سه رجه م پیئفه مبه رانه

[ کردی - کوردی - kurdish ]

ئاماده کردنی : دهستهی بهشی زمانی کوردی له مالپه پری ئیسلام هاوس

پیداچونه وهی : پشتیوان سابیر عهزیز

۲۰۱۰ - ۱۴۳۱

Islamhouse.com

# ﴿ أقسام الشرك ﴾

« باللغة الكوردية »

إعداد : فريق القسم الكردي بموقع دار الإسلام

مراجعة : بشتيوان صابر عزيز

٢٠١٠ - ١٤٣١

Islamhouse.com

## یه کتاپه رستی کلیلی بانگه وازی سه رجه م پیغه مبه رانه

خوای گه وره ږیزی گه وره ی نا له مروځایه تی و منه تی زوری به سه ردا کرد کاتیک که له هر گه ل و هوژیک پیغه مبه ریکی له خو بان بو ناردن له گه ل نه وه شدا په راو و شه ریه تیش بو ناردن که له گه ل فیطره ت و سروشتی سه لیمیاندا ده گونجا، نه و فیطره ته ی که له ناخه وه باوهری به خودایه کی تاك و ته نه ای بی هاوهل هه یه، که ناره زووی مل که چی بو نه و زاته ده کات نه گه ر بیتو هیزی شه ر و نه گریسی شه یتانی نه فرین لیکراو وازی لی بهینیت .

کو تا جاریش په وهر دگاری بالاده ست جاریکی تر ږیزی گه وره ی له هه موو جیهان نایه وه نه ویش به ره وانه کردن و هه لبراردنی محمدی کوری عه بدوللا (خاتم الأنبياء ) بو ته وای گروهي ناده میزاد، نه ممش بو نه وه ی کو تا ی به هاتنی زنجیره ی پیغه مبه ران بهینیت و به کامل بوونی بانگه واز ودینه که شی خوای گه وره واجبی کرد له سه ر ته وای خاوه ن نه دیان و نه هلی کتابه کان که باوهر بهینین به م پیغه مبه ره و غه یری باوهر هیان هیچ شتیکی تر فریایان بکه ویت له ږوژی دوایدا .

خوشه ویستان گومانی تیدا نیه بانگه وازی سه رجه م پیغه مبه ران ( علیهم السلام ) بانگه واز کردنه بووه بو یه کتاپه رستی و یه کخودا ناسی ودوور که و تنه وه بووه له هاوهل و شه ریک بو خوا ږیراردان، به لام ئاینی ږیروزی ئیسلام تاییه تمه ندیه کی گه وره ی هه یه نه ویش نه وه ی خوای گه وره به لینی داوه که بیار ږیت له ته حریف و گوران و ده ستکاری کردنی مروځه کان وه ک خوای گه وره فه رموویه تی: ( **إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ** )

{ الحجر : ۹ } واته : بیگومان ئیمه نه م قورئانه ږیروزه مان ناردوه ته خواره وه و هر ئیمه ش ده بیار ږین، به پیچه وانه ی ئاینه کانی تره وه که هر هه موویان ږووبه ږووی ده ستکاری کردنی قه شه و پاپا و حاخامه کان بوونه ته وه، هر نه م تاییه تمه ندیه شه بووه به هیزی مانه وه و گه شه کردنی ږوژ له دوا ی ږوژی ئاینی ږیروزی ئیسلام له ته وای جیهاندا .

ئەوھشى كە دەيلين يەكتاپەستى كىلىلى بانگەوازى سەرجم  
يېغەمبەران ( عليهم السلام ) بوو، راستىيەكە و قورئانى پىرۆز لەزۆر جىگادا باسى  
لپوھەكردو، نەك ھەر ئەوھندە بەلكو ھەر لەبەر ئەم ئامانجە گەورەيەش بوو كە  
يېغەمبەران ( عليهم السلام ) و شوپن كەوتوانيان پروبەرووى كوشتن و سزاو زىندانى  
و دەربەدەرى بونەتەوھ .

قورئانى پىرۆز لەم بارەيەوھ دەفەموربت : ( وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي

إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ) { الأنبياء : ٢٥ } واتە : ئيمە پيش تو هيچ يېغەمبەرىكمان  
رەوانە نەكردوو، كە وەحيمان بو نەناردىت بەوھى كە: يىگومان هيچ خواپەك نىە جگە  
لە من و دەبيت ھەر من بپەرستن .

ئەوھتانى يەكەم يېغەمبەرىك لە يېغەمبەران كە حەزرەتى نوح ( عليه السلام ) ه  
پروو لە گەلەكەى دەكات و بانگيان دەكات بو يەكتاپەستى و دەفەرموبت : ( وَلَقَدْ  
أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ) { المؤمنون : ٢٣ } واتە:  
يىگومان ئيمە (نوح) ي پەيامبەرمان (عليه السلام) ناردە لاي ھۆزەكەى خوى، تا  
ھوشياريان بكاتەوھ، ئەوسا يىگوتن: ئەى ھۆزەكەم ! تەنھا خوا بپەرستن؛ چونكە جگە  
لەو هيچ پەرستراوبكىترى راستەقىنە بو ئيوھ نىە .

ھەرۆھەھا ھود ( عليه السلام ) ھەمان پەيام بو گەلەكەى دووبارە دەكاتەوھ :  
( وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ) {  
الأعراف : ٦٥ } واتە : بو قەومى (عاد) يش (ھود) ي برايانمان نارد (ھەرۆھەكو نوح) وتى:  
ئەى گەل و عەشیرەتم ھەر خوا بپەرستن چونكە جگە لەو زاتە خواپەكەى ترتان نىە،  
ئايا ئەوھ لە خوا ناترسن؟!

لەبارەى بانگەوازەكەى صالح يېغەمبەرىشەوھ ( عليه السلام )، خواى گەورە لە  
قورئانى پىرۆز دەفەرموبت : ( وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ

إِلَهٍ غَيْرُهُ } { الأعراف: ٧٣ } واته : بۆلای هۆزی (سه موود) یش (سالح) برای خویانمان ناردە لایان پیی ووتن : ئەی هۆزی من، خوا بە تاك و تە نیایی بپەرستن، چونکە جگە لەزاتی ئەو هیچ خوایەکی تری بە راست بۆ ئیوہ نییە شیایوی پەرستن بێت .

بەلێ گشت پە یامبەران یەك داواو، یەك مەبەستیان هەبوو، ئەویش خوا بە یەکناسین و خۆتە سلیم کردنی ئەو بوو : وەك لە سوورەتێکی تردا ئەم ئایەتە هاتوو و دووپاتی ئەو راستییە دەکاتە وەو دەفەرموی : ( **وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا**

**اللَّهِ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ** ) { النحل: ٣٦ } واته : بە راستی بۆناو هەموو ئوممەت و نەتە وە یەك لە هەموو سەردە مێکدا پە یامبەریکمان ناردوو، بۆ ئەو پێیان بلێ: تەنھا خوا بپەرستن و، لە ( تاغوت ) و یاسا پوچە لە کان دوورین.

بەلێ ئەو دوو خالە : ( یەکتاپەرستی و وەلانی تاغوت ) کە هەر پێغەمبەرە ی داویەتی بە گوپی ئوممەتە کە ی خۆیدا ئەساس و بناغە ی گشت ئایینەکان و ئاینی پیرۆزی ئیسلامیشە .

یەکتاپەرستی و تەو حید کلیلی بانگەوازی گشت پێغەمبەران ( علیە السلام ) بوە، هەر بە ووشە ی تەو حید و یەکتاپەرستیش مرۆف دێتە ناو ئیسلامە و ئەویش ووشە ی ( **أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمد رسول الله** ) یە ، دەبێت کۆتا ووشە یە کیش بێت کە لە دنیا پیی دەردەچێت چونکە پێشەوا ی ئایمان محمد المصطفی ( صلی الله علیه وسلم ) لە فەرموودە یەکی صەحیحدا دەفەرمووت : ( **مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ** ) { رواه } واته : هەر کەس کۆتا ووشە ی لە دنیا دەرچوونی - لا إله إلا الله - بێت دەچێتە بە هەشتە وە ، هەر ئەم ووشە گرنگە یە کە م واجب و کۆتا واجی کیشە کە لە سەر مرۆف واجب کرا بێت، هەر وەك دەبینین کاتیك پێغەمبەری خوا ( صلی الله علیه وسلم ) مو عاذی کوری جە بەل ( خوا ی لی رازی بێت ) دە نیرت بۆ یە مەن بۆ ئەو ی بانگەوازی خە لکە کە ی بکات پیی دە فەرمووت : ( **إنك تأتي قومًا أهل كتاب ، فليكن أول ما تدعوهم إليه : عبادة الله وحده ، وفي رواية: فادعهم إلى شهادة أن لا إله إلا الله ، وأني رسول الله ، فإن هم أطاعوا لذلك فأعلمهم أن الله ، عز وجل ، افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة ، فإن هم أطاعوا**

لذلك فأعلمهم أن الله تعالى ، افترض عليهم صدقة في أموالهم ، تؤخذ من أغنيائهم  
وتُردُّ إلى فقرائهم ، فإن هم أطاعوا لذلك فأياك وكرائم أموالهم ، و اتق دعوة المظلوم ،  
فإنه ليس بينها وبين الله حجاب ) { اخرجہ الشيخان } واته : تۆ ئەچیت لای گەل و  
هۆزىك كه ئەهلى كتابن، با يەكەم شتىك كه بانگەوازيان بۆ دەكەيت پەرستنى خواى  
گەورە بىت بە تاك و تەنھايى لە ىرئواپەتتىكى تردا ھاتوھ يەكەم شتىك كه بانگيان  
دەكەيت بۆى شاھتومان بىت كه شايىتى بدەن كه جگە لەخواى گەورە ھىچ  
پەرستراوتكى راستەقىنە نىھ و شايىتەيش بدەن كه من پىغەمبەرى خودام، جا ئەگەر  
ئەوھيان كرد و گوڤرايەلى ئەوھ بوون فىريان بكە و تىيان بگەيەنە كه پەرورەدگار پىنج  
نوڤتى لە شەو رۆژىكدا لەسەر فەرز كردوون، خو ئەگەر ئەوھشيان كرد فىريان بكە كه  
خواى گەورە زەكاتى لەسەر فەرز كردون لە سەرۆھت و سامان و مالتاياندا كه لە  
دەولەمەندەكانيان وەربگىرت و بدرتەوھ بە ھەزارەكانيان، خو ئەگەر ئەمەشيان كرد  
دەخيلتم خوٹ بپارڤىت لەمال و سامانيان، وە ديسان خوٹيش بپارڤىت لە دوعا و نزاى  
كەسانى زولم لىكراو چونكە لەنىوان نزاو دوعاى ئەوان خواى گەورەدا ھىچ ڤىنگرىك نىھ  
لە گىرا بوونى .

بەم پى ئە بۆمان ڤوون بوپەوھ كه پىغەمبەران ( عليهم السلام ) لەبەر ئەوھى  
سەرچاوھى وەرگرتنى نىگا و زانىارى و فەرمانەكانيان يەك سەرچاوھ بووھ، ھەر  
ھەمووشيان يەك ئىلاھ و يەك مەعبود و يەك خالقان ھەبووھ، بانگەوازەكەشيان يەك  
بانگەواز بووھ ئەوېش بانگەوازی يەكتاپەرستى و دووركەوتنەوھ لە تەواوى پەرستراوھ  
دەستكردەكانى دەستى مرۆفەكان بووھ، ھەر ئەم پايمەشە كه پىغەمبەرى خوا  
( صلى الله عليه وسلم ) لەفەرموودەيەكيدا باسى دەكات و دەفەرموڤت : ( إن مثلي  
مثل الأنبياء من قبلي ، كمثل رجل بنى بيتا ، فأحسنه وأجمله إلا موضع لبنة من زاوية،  
فجعل الناس يطوفون به ، ويعجبون له ويقولون : هلا وضعت هذه اللبنة ؟ قال : فأنا  
اللبنة ، وأنا خاتم النبيين ) { رواه البخارى } .

واته : نموونەى من و نموونەى پىغەمبەرانى پىش من وەك نموونەى ئەو پياوھ  
واپە كه خانووبەك دروست دەكات، وپاشان زۆر بەجوانى ڤىك وپىكى دەكات جگە لە  
جىگای خشتىك نەبىت لە گوڤشەيەكى ئەو خانوھ نەبىت، خەلكى دىن و دەڤۆن بەچوار  
دەوریدا دەسورنەوھ و زۆر سەرسام دەبن بەجوانى ئەو خانوھ و دەلین : ئاى حۆزگە  
جىگای ئەو خشتەش ڤر دەبوپەوھ ؟ پىغەمبەر ( صلى الله عليه وسلم ) فەرمووى : من  
ئەو خشتەم و من خاتم الانبياء و كوٹا پىغەمبەرم .

ئەى خواى بەرز و بالادەست ھەرۆهك چۆن كلىلى يەكتاپەرستى دىنەكەت فىر  
كردووبىن ئاواش كلىلى چوونە بەهەشتىشمان پى عەطا بكەيت إن شاء الله .

**والسلام عليكم ورحمه الله وبركاته**